Datos básicos de la asignatura

Titulación:	Doble Grado en Filología Clásica y Filología Hispánica
Año plan de estudio:	2013
Curso implantación:	2013-14
Centro responsable:	Facultad de Filología
Nombre asignatura:	Textos Latinos I
Código asigantura:	2390008
Tipología:	TRONCAL / FORMACIÓN BÁSICA
Curso:	1
Periodo impartición:	Anual
Créditos ECTS:	12
Horas totales:	300
Área/s:	Filología Latina
Departamento/s:	Filología Griega y Latina

Objetivos y competencias

OBJETIVOS:

1. Conocimiento del latín mediante la lectura, el análisis gramatical, el comentario filológico y la traducción e interpretación de textos latinos de época clásica.

2. Fijación de las estructuras gramaticales y léxicas del latín clásico, requeridas para la traducción y análisis lingüístico de dichos textos.

3. Consideración de los aspectos estilísticos, literarios y culturales que inciden en la interpretación y comentario filológico de los textos latinos de época clásica.

COMPETENCIAS:

Competencias específicas:

Dominio instrumental de la lengua materna.

Fluidez gramatical y comprensión necesarias para leer textos clásicos latinos.

Conocimiento teórico y práctico de la traducción.

Conocimiento de las técnicas y métodos del análisis lingüístico.

Conocimiento de las técnicas y métodos del análisis literario.

Conocimientos de retórica y estilística.
Competencias genéricas:

Comunicación oral y escrita en la lengua materna con respeto a la ortografía; competencia expresiva y lectora (se entrena de forma intensa).

Conocimientos generales básicos sobre el área de estudio (se entrena de forma intensa).

Solidez en los conocimientos básicos de la profesión (Se entrena de forma intensa).

Capacidad de análisis y síntesis (Se entrena de forma intensa

Conocimientos generales básicos (Se entrena de forma intensa)

Solidez en los conocimientos básicos de la profesión (Se entrena de forma intensa).

Capacidad de crítica y autocrítica (Se entrena de forma intensa)

Contenidos o bloques temáticos

I. Introducción avanzada al conocimiento y estudio de la lengua latina, a través de la traducción de textos clásicos y del comentario de aspectos gramaticales que se observen en los mismos.

II. Traducción y comentario de textos latinos de época clásica: selección de Catulo, Cicerón, Salustio, y Ovidio, como Trabajo de Aula; libros I y II de Eneida de Virgilio como Trabajo Personal del Alumno.

III. Estudio de los niveles lingüísticos, estilísticos, literarios y culturales en la traducción y comentario de dichos textos.

Actividades formativas y horas lectivas

Actividad	Horas
B Clases Teórico/ Prácticas	84

C Clases Prácticas en aula	30
D Clases en Seminarios	6

Metodología de enseñanza-aprendizaje

Clases teóricas-prácticas

Ejercicios teórico-prácticos de traducción y análisis filológico de textos latinos de época clásica.

Sistemas y criterios de evaluación y calificación

1. Asistencia continuada a clase y participación asidua en la preparación diaria de los trabajos de aula; Se valorará muy especialmente la progresión conseguida en el proceso de aprendizaje.

Los exámenes parciales y finales consistirán en la traducción con diccionario y comentario filológico de un texto latino de época clásica.

El examen del Trabajo Personal, que consistirá en un ejercicio escrito de traducción sin diccionario, podrá realizarse a lo largo del curso.

Tanto en los distintos exámenes, como en las actividades de evaluación continua realizadas a lo largo del curso, se observará la consecución efectiva y comprobable de las competencias establecidas para la asignatura y se tendrá en cuenta la ortografía.